募金キャンペーン 注意事項 Fundraising campaign notes

(詳細はアドヴァンスメント・オフィスWEBサイトをご覧ください)

「お申込み」期間/クレジットカードによるご寄付の場合は、自動返信メールの日時が6月30日までであることが必要です。振 込用紙をお使いの場合はご寄付時に利用された金融機関で6月30日までに受け付けられたものが対象となります。

Donation application period / When making the donation with a credit card, the automatic reply mail must be dated on or before June 30. If you use a bank transfer form for the donation, you will be eligible for the campaign if the date on the transfer form is June 30 or before that date.



JICUF経由(アメリカ在住の方)、海外在住の方/メールにて「コーヒー希望」とご連絡ください。送付先はご指定の日本国内住所となりますので 予めご了承ください。

Donation via JICUF for U.S. residents or those living abroad / Include "Request for coffee" in your email. Please note that the coffee will be sent to your designated address within Japan.



皆様の温かいご支援によって 「明日の大学」が創られます

Your Kind Support Sustains the "University of Tomorrow"

Ways to Give

ご寄付の方法は次の4つです。 詳しくは Friends of ICU Webサイトをご覧ください。





クレジットカード Credit Card



ATM/インターネットバンキング ATM/Internet Banking

Webからの事前連絡をお願いします。 Advance notice requested.



金融機関の窓口から Bank or Postal Office



毎年1回の継続支援

Automatic Yearly Withdrawal

クレジットカードおよび金融機関口座利用。 Credit Card/ Bank or Postal withdrawal.

GIVING TO ICU

本学へのご寄付について

寄付控除について

Tax Exemption

ICU への寄付金は、所得税、法人税、相続性の税制上の優遇措置が受けられます。

For a resident in Japan, donations to ICU will be eligible for preferential treatment in income tax, corporate tax, and inheritance tax.

米国・カナダ・メキシコから 寄付する

Residents of the U.S., Canada, and Mexico

米国・カナダ・メキシコ在住の皆様には、Japan ICU Foundation(JICUF)経由のご寄付をおすすめいたします。米国 在住者の場合、米国内の税制上の優遇措置を受けることができます。 詳しくは JICUF にお問い合わせください。

If you live in the United States, Canada or Mexico, we recommend donating through the Japan ICU Foundation (JICUF). If you live in the United States, you can get tax incentives in the United States. Please contact JICUF for details.

法人の皆様からのご寄付 (受配者指定寄付)

Donations from corporations (Donations designated by recipients)

日本私立学校振興・共済事業団の受配者指定寄付金の制度をご利用いただきますと、法人のご寄付者様の場合、寄 付金の全額を損金として算入できます。

If you use the donation system designated by the recipient of the Japan Private School Promotion and Mutual Aid Corporation, corporate donors can deduct the entire amount of the donation as a deduction.

CONTACT **INFORMATION**

国際基督教大学 アドヴァンスメント・オフィス

Advancement Office, International Christian University

TEL 0422-33-3041 FAX 0422-33-3763 EMAIL: foi@icu.ac.jp FOI https://office.icu.ac.jp/giving/ ICU https://office.icu.ac.jp/ WEBガイド/「大学トップページ」▶ 「ご支援をお考えの方」をクリック WEB GUIDE /

Click ICU OFFICIAL WEB ▶ Giving to ICU





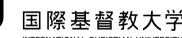


6月1日~30日の期間限定

ともに「明日の大学」を描くフレンズとして

Join us as a Friend to support the "University of Tomorrow"





国際基督教大学は第二次世界大戦の深い反省に立ち、 世界平和に資する有為の人材を育成することを目的として 1953年に献学されました。その設立は日米での大規模な募 金活動の下、キリスト者、非キリスト者を問わず、多くの人々 からご支援を賜り、東京・三鷹に広大な土地を購入したこと から始まります。平和を求める人びとの強い意志と願いによ って、本学は誕生しました。その願いは、現在も多くの支援 者に受け継がれ、ICUを支えるフレンズ(Friends of ICU)と して、日頃よりさまざまなご支援を賜っております。皆様の ご厚情に心より感謝申し上げます。

多大なご支援の下、設立のミッションを見失うことなく、 不断の変革を行いながら、実践してきた教育プログラムは、 多くの卒業生の活躍にも支えられ、今の日本の高等教育に 広く浸透しています。今後は、コロナ禍という誰もが経験し たことのない社会における「リベラルアーツの社会実装」、す なわち、リベラルアーツが個人を超えて社会全体の知的イン フラとして実装されることを目指します。

献学時から繋がる支援者の願いや思いをさらに多くの方々 と共有し、フレンズの輪を広げたいと考え、6月15日の創立 記念日に合わせて募金キャンペーンを行うことにいたしました。 本学のフレンズとして、ともに「明日の大学」を描いていただ ければ幸いです。引き続きのご支援のほど、よろしくお願い 申し上げます。

International Christian University was established in 1953 with deep remorse for the tragedy wrought by World War II, to nurture capable personnel who would contribute to world peace. A spacious plot of land in Mitaka City in Tokyo was purchased for the campus, by means of generous donations from within Japan and the U.S. The gifts came from Christians and non-Christians alike, epitomizing the strong will and hope for peace. These aspirations have been passed on to the 'Friends of ICU' group, which provides us with generous help and cooperation. We are deeply thankful for its assistance and understanding.

With abundant support, we have steadfastly held to our founding mission while continuously implementing reforms in our educational programs. Our alumni have played an active part in disseminating our values and pedagogies, many of which are now emulated by other higher education institutions in Japan. Our future goal is to achieve the social implementation of liberal arts amidst this unprecedented coronavirus pandemic, making use of liberal arts as an intellectual infrastructure in society transcending the individua

In our desire to share the network of support, which dates back to our founding days, we would like to further expand the 'Friends of ICU' through the fundraising campaign to commemorate ICU Founder's Day on June 15. We would be most grateful if you would join us as a Friend to support the 'University of Tomorrow'. Thank you for your cooperation and understanding.



Hirotaka Takeuchi, Chair, Board of Trustees



学長 岩切 正一郎 Shoichiro Iwakiri, President

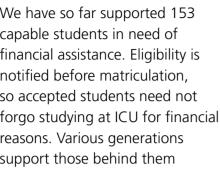
Support future alumni establish to a strong presence in the world

ICU Peace Bell 奨学金

ICU Peace Bell Scholarship

2020年度末までに153名の優秀か つ経済的支援を必要とするスカラ ーを支援することができました。入 学前に奨学金の受給が決まること で経済的な事情によりICUでの学 びを断念することがないよう、それ ぞれの世代が未来のICU生を支え ていきます。

We have so far supported 153 capable students in need of financial assistance. Eligibility is notified before matriculation, so accepted students need not forgo studying at ICU for financial reasons. Various generations support those behind them through this scholarship.



ICUトーチリレー奨学金

ICU Torch Relay Scholarship

経済的理由により学業が妨げられ ることのないよう、毎年200名以上 の学生に対し、学費の一部または 全部を免除するかたちで給付され ています。後輩に「トーチ」を繋ぐ 奨学金です。

The scholarship exempts all or part of the tuition of more than 200 students annually so that their learning is not hampered for financial reasons. It allows students to pass on the torch to those behind them.

被災学生支援

Support for Students Affected by Natural Disasters

被災した学生を支え、励まし、修学 の継続を支援しています。

地震・台風などの自然災害によって This scholarship supports students affected by natural disasters such as typhoons and earthquakes, to encourage and enable them to continue their studies.

湯浅八郎記念館企画支援

Cultural Activities

Supporting the Hachiro Yuasa Memorial Museum

収蔵品の購入・修復費用や館内備 品の更新などに活用させていただ きます。

(2019年度支出:「丹波布」による夜具)

Donations will be used to acquire and repair items in the collection and equipment in the museum. —AY2019 Expenditure Bedding using hand-woven cotton-silk Tanbanuno

ICU オルガン音楽の振興と教育

Promotions of Organ Music and Organ Music Education

「ICUの4台のオルガン維持」と「宗 教音楽センターにおける音楽教育 プログラム、アウトリーチ活動」に 活用させていただきます。

For details, see Advancement Office Website

Donations will be used to maintain the four organs at ICU and for the Sacred Music Center educational music program and outreach

泰山荘改修支援資金

Taizansô Conservation Fund

国の登録有形文化財である泰山荘 は、2017年から3年間をかけ大規 模修繕工事を実施することができ ました。次世代へ引き継ぐため、維 持管理作業を継続して参ります。

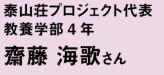
The Taizansô, a National Registered Tangible Cultural Property, underwent a large-scale three-year renovation from 2017. We will continue the maintenance work to pass it on to the next generation.





Taizanso Project Representative Mika Saito

イベントやICU祭での一般公開の お手伝いなどを通じて、泰山荘の 価値を皆様にお伝えしていきたい と思います。



4th year, College of Liberal Arts

We help out at Taizansô events open to the public including the ICU Festival to impart its importance as a cultural asset



4th year, College of Liberal Arts Hannah Lee

教養学部4年

The scholarship was a blessing as it eased the burden on my parents. With deep appreciation for this support, I decided to be uncompromising and give my all to whatever I did with pride. The result has been a very fruitful experience in learning and forming friendships.

詳細はアドヴァンスメント・オフィスWebサイトをご覧ください。

Friends of ICU

募金キャンペーン

Fundraising Campaign

ご注意事項は裏面をご覧ください。 See back side for points of attention



思い出残るキャンパスを、より良い環境へ

Improving the campus environment filled with memories

ご寄付額 **Donation Amount**

記念品

Souvenirs

対象期間

Campaign Period

1口3,000円、1口以上。

2021年6月1日~6月30日

June 1, 2021 - June 30, 2021

1 unit = 3,000 yen, 1 or more units.

全員にICUオリジナルコーヒー2袋。 抽選でその他ICUオリジナルグッズをプレゼントします。

2 ICU original drip coffee bags. ICU original goods (for those who win the lottery)

大学全体へのご寄付

NEW!

使途を特定せず大学にご一任いただける場合は「大学全体へのご寄付」をお選びください。 If you allow us to decide how to use your donation, please select "Overall Support for ICU"

Campus Maintenance

両親の負担を軽減できる奨学金は

魅力でした。奨学金による支援に

感謝し、全てに妥協しないと決め、

自分が関わるものごとに誇りを持

ち全力で取り組んできました。 学

びや友人など、それにより得たも

のは大きいです。

キャンパスの整備

教育施設の整備

Improvement of Facilities

築・補強していきます。 (2020年度支出 大学礼拝堂トイレなど修理)

老朽化が進んだ教育施設などを改 Maintenance, reinforcement and rebuilding of deteriorating educational facilities - AY2020 Expenditure Repairs for toilets etc. in the

D 館東棟修繕募金

Renovation of the East Wing of the Diffendorfer Memorial Hall

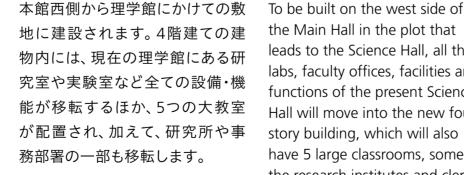
D館は学生活動の拠点や学生と教 員の交流の場として、多くのICU 生に親しまれてきました。建設当 初の意匠を残しながら設備機器の 更新や劣化した内装部分の補修を

行います。

Many ICU students and alumni have fond memories of the D-Kan as a center of student activity and venue for exchange. Renovating the facilities and repairing the deteriorating interior while preserving the original design.

新館建設募金

Construction of the New Educational Facility



the Main Hall in the plot that leads to the Science Hall, all the labs, faculty offices, facilities and functions of the present Science Hall will move into the new fourstory building, which will also have 5 large classrooms, some of the research institutes and clerical



キャンパスの自然環境保全

Conserving the Natural Environment on Campus

緑あふれる自然豊かなキャンパス は、大切な教育資源です。良質な 自然環境を維持管理・保全し、次 の世代へと引き継いでいきます。 (2020年度支出 高木、梅林の剪定)

The campus full of nature and greenery serves as an important educational resource. We will sustain and maintain this natural environment for the next generation.

- AY2020 Expenditure Pruning of tall trees and plum







緑のオアシスであるキャンパスも、 The campus is an oasis of greenery, 樹木の老齢化、ナラ枯れの蔓延な どにさらされています。美しく、多 様な動植物と共生する環境を維持 するために、安全・環境の両面でこ れまで以上の精密な管理が求めら れています。

上遠 岳彦准教授

Biology, Environmental Studies Associate Professor Takehiko Kamito

but trees are aging and oak wilt disease spreading. To sustain our beautiful symbiotic environment with diverse species of plants and animals, we need to promote clearcut strategies for both safety and the environment.

